

APOYANDO A LAS PERSONAS A LLEVAR VIDAS PLENAS KIT DE HERRAMIENTAS



Wisconsin
BPDD
JUNTA PARA LAS PERSONAS CON
DISCAPACIDADES DEL DESARROLLO

Mantener a las personas con
discapacidades y adultos
mayores a cargo de sus vidas

Toma de decisiones con apoyo y otras
alternativas a la tutela



Este Kit de herramientas le brinda información importante sobre la toma de decisiones con apoyo y otras alternativas que puede considerar.

La toma de decisiones con apoyo es un conjunto de estrategias que ayudan a las personas* con discapacidades y adultos mayores a tener más control sobre su vida y su futuro. En Wisconsin, un Acuerdo de toma de decisiones con apoyo (Supported Decision-Making Agreement) también es una herramienta legal. Algunas veces se requieren múltiples estrategias para brindar la mejor calidad de vida posible. La toma de decisiones con apoyo también permite que varias personas apoyen los deseos de las personas.



Cómo usar este kit de herramientas:

Piense en este kit de herramientas como un libro de ejercicios. En él encontrará información y hojas de cálculo además de formularios reales que puede imprimir y usar como su Acuerdo de toma de decisiones con apoyo.



Este documento también está disponible en español y hmong.

Este documento también está disponible en español.

<http://wi-bpdd.org/index.php/SupportedDecision-Making>



Índice:

Apoyando a Las Personas a Llevar Vidas Plenas.....	2
Hablemos sobre la Toma de decisiones con apoyo	3
Primeros pasos para la Toma de decisiones con apoyo.....	4
Cómo quiero que sea mi Acuerdo de toma de decisiones con apoyo	6
Qué es lo que quiero usted sepa sobre mi Acuerdo de toma de decisiones con apoyo	10
Preguntas frecuentes sobre la toma de decisiones con apoyo.....	11
Hablemos sobre las alternativas a la tutela	16
Formulario oficial de Acuerdo de toma de decisiones con apoyo.....	20
Hacer seguimiento a su Acuerdo de toma de decisiones con apoyo.	25
Recursos.....	26

Este kit de herramientas se compone de varios documentos individuales que pueden imprimirse como formularios independientes para mayor comodidad y distribución.

**Para los fines de este kit de herramientas, el término “persona” se refiere a una persona con discapacidades y/o a un adulto mayor.*

Este proyecto fue financiado en parte por la subvención número 2001WISCDD-00, de la Administración para Vida en comunidad, del Departamento de Salud y Servicios Humanos, de los Estados Unidos, D.C., 20201. Se alienta a las entidades subvencionadas que lleven a cabo proyectos con patrocinio de gobierno a expresar libremente sus hallazgos y conclusiones. Sin embargo, los puntos de vista u opiniones no representan necesariamente la política oficial de ACL.

Apoyando a las Personas a Llevar Vidas Plenas

El aprendizaje es un proceso que dura toda la vida y no termina a los 18 años. Las personas con discapacidades pueden aprender nuevas habilidades para aumentar su independencia durante su vida. Muchas familias se sienten presionadas a solicitar la tutela de un ser querido cuando cumple 18 años para mantener el acceso a los registros médicos o escolares y para intentar reducir el riesgo de victimización. Las alternativas a la tutela pueden brindar los apoyos adecuados a las personas para vivir vidas plenas al tiempo que ayudan a las familias a lograr otras metas de seguridad y de otro tipo.

La Toma de decisiones con apoyo (Supported Decision-Making) es una alternativa a la tutela mediante la cual las personas reciben ayuda de miembros de su familia, amigos y profesionales de confianza para ayudarles a entender las situaciones y las opciones que enfrenta, para que puedan tomar sus propias decisiones. La Toma de decisiones con apoyo permite a las personas solicitar apoyo dónde y cuándo lo necesiten. Los acuerdos de Toma de decisiones con apoyo pueden usarse para muchos tipos de decisiones, incluido para asuntos médicos, económicos, de vivienda y de otro tipo. Los poderes, representantes de beneficiarios y los formularios de entrega de información simple también pueden ayudar a las familias a brindar los apoyos y protecciones necesarias sin tener que ir a un tribunal e imponer las restricciones de la tutela.



Herramientas de apoyo actuales para la toma de decisiones





Hablemos sobre la toma de decisiones con apoyo.

La Toma de decisiones con apoyo ayuda a las personas* con discapacidades y adultos mayores a tomar decisiones sobre su propia vida. Ellas eligen las personas de confianza para ayudarles a reunir y entender información, comparar opciones y comunicar sus decisiones a otros. Es cómo la mayoría de la gente toma decisiones.

Planificar para el futuro usando la Toma de decisiones con apoyo

La Toma de decisiones con apoyo no requiere que una persona asuma la responsabilidad completa de un asesor. Varios miembros de la familia u otras personas de confianza pueden ser Asesores, aumentando la amplitud de la red de apoyo y facilitando las transiciones a medida que los miembros de la familia envejecen y cambian los roles. La Toma de decisiones con apoyo puede ser una parte importante del proceso de planificación centrada en la persona, que se centra en los resultados impulsados por el individuo e implementados con el apoyo de la familia, aliados de confianza y profesionales elegidos por el individuo para lograr esos resultados. Invitar a los asesores a la planificación centrada en la persona puede ayudar a la discusión centrada en los talentos, dotes y sueños de la persona para el futuro.

Todos queremos mejorar nuestras vidas, no solo mantenerlas.

La planificación centrada en la persona y la Toma de decisiones con apoyo pueden:

- Ayudar a una persona a compartir sus esperanzas y sueños para el futuro e identificar metas para mejorar la calidad de vida.
- Ayudar a identificar estrategias y oportunidades para lograr una meta.

LEGISLACIÓN ESTATAL DE WISCONSIN

La legislación estatal de Wisconsin reconoce los acuerdos de toma de decisiones con apoyo como instrumentos legales que permiten a las personas conservar su derecho a tomar sus propias decisiones, y también elegir a personas de confianza (llamados Asesores) a ayudarles a reunir y entender información, comparar opciones y comunicar sus decisiones a otros.

¹ Estatuto de Wisconsin Capítulo 52. (2017 Ley de Wisconsin 345)

PRIMEROS PASOS CON LA TOMA DE DECISIONES CON APOYO

La Toma de decisiones con apoyo puede ayudar a los individuos a mantener el control de sus vidas. Cada persona decide la cantidad y el tipo de apoyo que él o ella quieren y necesita. Las personas con discapacidades y los adultos mayores necesitan gente en la que confíen para ayudarles a lograr sus metas.

PASO 1: EMPEZAR LA CONVERSACIÓN

Hablar sobre sus metas y los apoyos necesarios para alcanzarlas. Pensar en las habilidades actuales de una persona y las áreas donde puede producirse un crecimiento.

PASO 2: IDENTIFICAR PERSONAS DISPUESTAS Y CAPACES DE AYUDAR

Una persona de apoyo debería conocer bien al individuo y ser capaz de entenderse y comunicarse con ella o él.

PASO 3: PLANIFICAR Y COMUNICAR

Reunir al equipo de apoyo para determinar cómo pueden comunicarse los miembros del equipo.

PASO 4: REDACTAR UN ACUERDO

Los acuerdos de Toma de decisiones con apoyo son tan únicos como las personas que los usan.

PASO 5: INFORMAR A TODOS

Una vez que se firme el acuerdo de Toma de decisiones con apoyo, compartir copias con los médicos, instituciones financieras, escuelas y otros que están involucrados. (Usar un formulario de seguimiento para mantenerse organizado)

¿CÓMO FUNCIONAN LOS ACUERDOS DE TOMA DE DECISIONES CON APOYO?

Un Acuerdo de toma de decisiones con apoyo incluye una lista de decisiones en las cuales la persona necesita asistencia e identifica un Asesor(es) que quiere que le ayude. El capítulo 52 del Estatuto de Wisconsin incluye un formulario de Acuerdo de toma de decisiones con apoyo y exige que se incluyan los siguientes elementos:

- Nombre e información de Contacto
- Tipos de decisiones con las que puede ayudar el asesor
- Rol del asesor (por ej., Un asesor ayuda a entender y descifrar información médica compleja)
- Firma de la persona y los asesores, y dos testigos o un notario.



ACUERDOS E TOMA DE DECISIONES CON APOYO

CÓMO COMPLETAR UN ACUERDO

1. Nombre e información de Contacto de su asesor

2. Defina en **qué** quiere que lo ayude su asesor (haga un círculo en sí o no)

3. Defina **cómo** quiere que lo ayude su asesor (haga un círculo en sí o no)

4. Fecha en que quiere que termine el acuerdo

5. Escriba en mayúsculas su nombre, firme con su nombre y ponga la fecha

Formulario de Acuerdo de Toma de Decisiones con Apoyo (Supported Decision-Making Agreement). El formulario está dividido en varias secciones: 'Appointment of Assessor', 'Consent of Assessor', 'Request for Support', 'Request for Information', 'Request for Assistance', 'Request for Information', 'Request for Assistance', 'Request for Information', 'Request for Assistance', 'Request for Information', 'Request for Assistance'. Incluye una sección de 'Request for Information' con una lista de opciones de apoyo y una sección de 'Request for Assistance' con una lista de opciones de información.

6. El asesor rellena su parte

7. Firma por dos testigos adultos o

8. Firma de un notario

Formulario de Consentimiento del Asesor y Firma de Testigos o Notario. Incluye una sección de 'Consent of Assessor' con campos para el nombre, dirección y firma del asesor. Incluye una sección de 'Statement and Signature of Witnesses or Signature of Notary' con campos para el nombre, dirección y firma de los testigos o del notario. Incluye una sección de 'OPTIONAL WITNESSES' con campos para el nombre, dirección y firma de los testigos adicionales.

*Notario: La mayor parte de los bancos y cooperativas de crédito tienen notarios y sus servicios son gratuitos.

EL ROL DEL ASESOR

Un asesor está disponible cuando se lo necesita. La persona elige quién quiere que la apoye y determina cuándo y por qué razón les gustaría contar con la ayuda de un asesor.

Un asesor puede:

- Ayudar a la persona a leer y/o entender sus opciones
- Con permiso de la persona, acceder a información necesaria para ayudar a la persona a tomar una decisión
- Asistir A reuniones y ayudar a la persona a hacer preguntas
- Ayudar a comunicar las decisiones y preferencias de la persona a otros.

El formulario de Acuerdo de toma de decisiones con apoyo está disponible en el Departamento de Servicios de Salud: <http://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377> o en la página 10 de este documento.

¿Cómo quiero que se vea mi Acuerdo de toma de decisiones con apoyo?

La Toma de decisiones con apoyo es una excelente forma de obtener la ayuda que necesita para tomar desconexión sobre su vida. Con la toma de decisiones con apoyo usted sigue en control de sus opciones, pero puede elegir a personas en su vida para que sean sus asesores. Usted elige los tipos de decisiones para los que necesita apoyo, cómo quiere que lo apoyen. Puede pedir a un Asesor ayuda a 1) obtener información que necesita para tomar su propia decisión 2) ayudarlo a entender sus opciones de forma que pueda tomar sus propias decisiones 3) comunicar sus decisiones a otros. Esta hoja de cálculo le ayudará con los tipos de decisiones para las que puede querer un asesor, quienes son las personas en su vida que podrían ejercer de asesores, y como hablar con su asesor sobre en qué le gustaría recibir ayuda y qué puede hacer usted por sí mismo.

¿EN QUÉ ÁREAS YA TOMO DECISIONES CON ÉXITO?

Puede haber ya muchas decisiones que usted está tomando por sí solo en muchas áreas distintas de su vida. Enumere las cosas sobre las que toma decisiones habitualmente (hemos incluido algunos ejemplos en cada categoría):

Salud	Casa	Dinero	Sistema de servicio	Otras
 <ul style="list-style-type: none">• Alimentación• Ejercicio• Cuidado de salud física• Otras...	 <ul style="list-style-type: none">• dónde vivo• Con quién vivo• Qué me gusta de mi casa• Otras...	 <ul style="list-style-type: none">• Trabajo• Qué gasto \$ en• Ahorro \$• Otras...	 <ul style="list-style-type: none">• Contratar ayuda• ¿Qué hay en mi plan de atención?• Programas en los que estoy• Otras...	 <ul style="list-style-type: none">• Transporte• Actividades recreativas• tener relaciones• Otras...

¿PARA QUÉ TIPO DE DECISIONES NECESITO APOYO?

Algunas veces puede que no tenga experiencia para tomar un tipo de decisión, y quiere más apoyo hasta que se sienta cómodo tomando esas decisiones por sí solo. Algunas veces puede querer apoyo de una persona que usted cree tiene más experiencia o sabe más de un tema que usted al tomar una decisión. Piense en las áreas en su vida donde le gustaría tener apoyo cuando tiene que tomar decisiones (use el recuadro a continuación para enumerarlas).

¿CÓMO QUIERO OBTENER AYUDA?

Los asesores pueden ayudarle a tomar decisiones de tres maneras:

1. Le ayudan a reunir y entender la información que necesita para tomar una decisión.
2. Le ayudan a entender sus opciones, responsabilidades y resultados potenciales de su decisión.
3. Ayudarle a comunicar sus decisiones a otras personas.

Puede hacer que un asesor le ayude en una, dos o en todas esas maneras.

Piense en el área de decisión, ¿qué apoyo necesita, y en qué tipos de tareas (solicitar información, hacer llamadas telefónicas, leer y explicar materiales, etc.) quiere que le ayude el asesor?

Reunir información



Entender las opciones



Comunicarse con otros



¿QUÉ ESTOY BUSCANDO EN UN ASESOR? (¿QUÉ HABILIDADES QUIERO QUE TENGAN?)

Algunas veces puede que no tenga experiencia para tomar un tipo de decisión, y quiere más apoyo hasta que se sienta cómodo tomando esas decisiones por sí solo. Algunas veces puede querer apoyo de una persona que usted cree tiene más experiencia o sabe más de un tema que usted al tomar una decisión. Piense en las áreas en su vida donde le gustaría tener apoyo cuando tiene que tomar decisiones (use el recuadro a continuación para enumerarlas).

 DEBE TENER		 NO DEBERÍA TENER
---	--	---

¿A QUIÉN PUEDO ELEGIR PARA QUE SEA MI ASESOR?

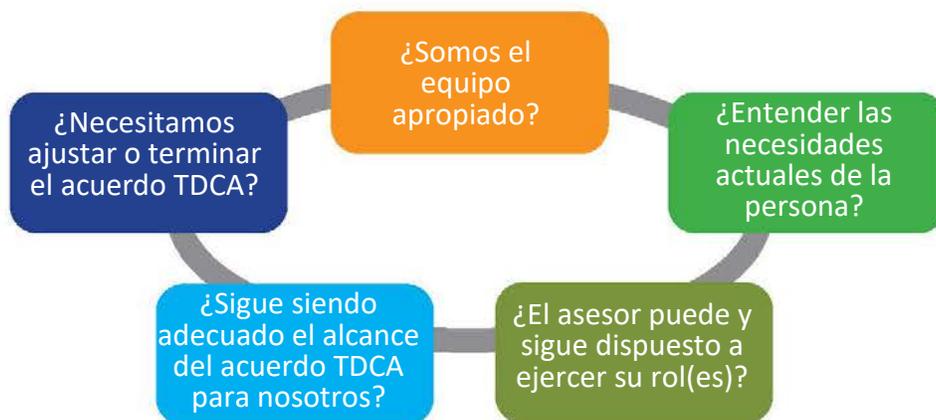


COMENTE REGULARMENTE CON SU ASESOR EL ACUERDO DE TOMA DE DECISIONES CON APOYO

Algunas veces las cosas pueden cambiar en su vida o la de su asesor. Los Acuerdos de toma de decisiones con apoyo deberían revisarse regularmente para:

1. Asegurarse de que el asesor es la persona adecuada
2. Asegurarse de que el asesor tenga una comprensión actualizada de sus necesidades, preferencias/deseos y expectativas
3. Asegurarse de que tienen una comprensión de los cambios en la vida del Asesor que pueda afectar su disponibilidad para ejercer el rol establecido en el Acuerdo de toma de decisiones con apoyo.
4. Actualizar el Acuerdo de toma de decisiones con apoyo según sea necesario, incluido evaluar si el actual asesor es la persona adecuada para ser el asesor para el tipo de decisiones y si usted necesita más o menos apoyo.
5. Resolver conflictos en casos en que el Acuerdo de toma de decisiones con apoyo entre usted y su asesor no esté funcionando, incluido reducir el alcance del asesor (menos áreas de decisión, menos roles) o terminar el acuerdo.

Es importante tener conversaciones constantes sobre:



Ahora está listo para completar los datos en el Acuerdo de toma de decisiones con apoyo. Puede encontrar el acuerdo en la página 10 y en <https://www.dhs.wisconsin.gov/library/f-02377.htm>

Puede usar el formulario de seguimiento de toma de decisiones con apoyo para ayudarle a registrar con quién compartir el acuerdo. Puede encontrar este documento en la página 15.



A quien pueda interesar:

Se adjunta el formulario de Acuerdo de Toma de Decisiones con Apoyo que solicitó. El Acuerdo de Toma de Decisiones con Apoyo hace posible que las personas elijan personas de confianza (llamadas asesores) para ayudarles a reunir y entender información, comparar opciones y comunicar sus decisiones a otros. Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo NO limitan los derechos de la persona para tomar decisiones; la persona toma todas sus propias decisiones.

La toma de decisiones con apoyo es una forma para que las personas con discapacidades reciban ayuda de miembros de su familia, amigos y profesionales de confianza para ayudarles a entender las situaciones y las opciones que enfrenta, de manera que puedan tomar sus propias decisiones. La toma de decisiones con apoyo habilita a las personas con discapacidades para pedir apoyo dónde y cuándo lo necesitan. La toma de decisiones con apoyo NO es una forma de tutela ni un poder legal.

Al firmar un acuerdo de toma de decisiones con apoyo, aquellos que pueden brindar ayuda para tomar decisiones se llaman asesores. Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo NO despojan de ningún derecho a la persona que pide apoyo. Los asesores aceptan ayudar a explicar información, responder preguntas, analizar opciones e informar a otros sobre las decisiones que se tomen. Los asesores NO toman las decisiones.

Este formulario incluye una lista de decisiones para las que la persona con discapacidad necesita asistencia e identifica asesores de confianza que les ayuden con esas decisiones. Asegúrese de leer todas las páginas del formulario atentamente y que las entiende antes de completarlo y firmarlo. El acuerdo debe ser firmado por dos testigos que tengan al menos 18 años de edad O por un notario público.

Hay más información disponible para ayudarle a rellenar este formulario. La Junta para las Personas con Discapacidades del Desarrollo tiene información adicional sobre la toma de decisiones con apoyo en su sitio web:

<http://wi-bpdd.org/index.php/SupportedDecision-Making/>

ACUERDO DE TOMA DE DECISIONES CON APOYO.

Designación del Asesor

Yo, _____, hago este acuerdo
(insertar el nombre de la persona que designa al asesor)

voluntariamente y por propia voluntad. Acepto y designo que es mi asesor

Nombre del asesor (en mayúsculas)

Dirección del asesor

Correo electrónico del asesor (si corresponde)

Número(s) de teléfono del asesor

Para las siguientes decisiones de la vida cotidiana, si he marcado «Si» mi asesor me ayudará con ese tipo de decisión, pero si he marcado «No» mi asesor no tiene que ayudarme con ese tipo de decisión.

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Obtener comida, ropa y cobijo. |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Ocuparme de mi salud física. |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Manejar mis asuntos financieros. |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Ocuparme de mi salud mental. |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Hacer solicitudes de beneficios públicos. |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Asistencia para buscar servicios de rehabilitación vocacional y otros apoyos vocacionales. |

Las siguientes son **otras decisiones** que identifique específicamente para las que me gustaría tener asistencia:

Si no he marcado «Sí» o «No», o identificado específicamente una decisión inmediatamente anterior, mi asesor podría no ayudarme con ese tipo de decisión.

Mi asesor **no tiene permitido tomar decisiones** por mí. Para ayudarme con mis decisiones, mi asesor puede hacer cualquiera de los siguiente si he marcado «Si»:

1. Ayudarme a acceder, recopilar u obtener información, incluidos registros, relevantes para una decisión. Si he marcado «Sí», mi asesor puede ayudarme a acceder, recopilar u obtener el tipo de información especificada, incluidos los registros relevantes, pero si he marcado «No» mi asesor podría no ayudarme a acceder, recopilar u obtener ese tipo de información:

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Médica |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Psicológica |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Financiera |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Educación |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Tratamiento |
| <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No | Otras. Si indica sí, especifique el tipo(s) de información con la cual puede ayudarle el asesor: |

2. Ayudarme a entender mis opciones de forma que pueda tomar una decisión informada.
 Sí No
3. Ayudarme a comunicar mi decisión a las personas apropiadas.
 Sí No
4. Ayudarme a acceder a mis registros personales apropiados, incluida la información protegida de salud según la Ley de responsabilidad y potabilidad del seguro médico (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA), la Ley de Derechos de la Familia en materia de Educación y Privacidad (Family Educational Rights and Privacy Act), y otros registros que pueden o no requerir una autorización para decisiones específicas que quiere tomar.
 Sí No

Fecha de entrada en vigencia del Acuerdo de toma de decisiones con apoyo.

Este acuerdo de toma de decisiones con apoyo entra en vigencia de forma inmediata y continuará vigente hasta _____, o hasta que el
(insertar fecha)

acuerdo acuerdo sea terminado por mi asesor o por mi o en virtud de la ley.

Nombre en mayúsculas de la persona que designa un asesor

FIRMA

Fecha de firma

Consentimiento del Asesor

Yo conozco personalmente a _____ o he recibido
(nombre de la persona que designa un asesor)

prueba de su identidad y creo que él/ella tiene al menos 18 años de edad y firma este acuerdo de forma deliberada y voluntariamente. Yo tengo al menos 18 años de edad.

Yo, _____, consiento para actuar como
(nombre del asesor)

asesor en virtud de este acuerdo.

Nombre del asesor (en mayúsculas)

Dirección del asesor

Correo electrónico del asesor (si corresponde)

Número(s) de teléfono del asesor

FIRMA

Fecha de firma

Declaración y firma de testigos o Firma del notario

Este acuerdo debe ser firmado por dos testigos que tengan al menos 18 años de edad por un notario público.

OPCIÓN I: TESTIGOS

Yo conozco personalmente a _____ o he recibido
(nombre de la persona que designa un asesor)

prueba de su identidad y creo que él/ella tiene al menos 18 años de edad y firma este acuerdo de forma deliberada y voluntariamente. Yo tengo al menos 18 años de edad.

Testigo núm. 1:

Nombre (en letra imprenta)

Dirección

Número(s) de teléfono

FIRMA

Fecha de firma

Testigo núm. 2:

Nombre (en letra imprenta)

Dirección

Número(s) de teléfono

FIRMA

Fecha de firma

OPCIÓN II: NOTARIO PÚBLICO

Estado de: _____ Condado de: _____

Este documento fue presentado ante mí el

Fecha: _____ por _____
(nombre del adulto con un impedimento funcional)

Y _____.
(nombre del asesor)

(Sello, si corresponde)

FIRMA del notario

Nombre del notario (en mayúsculas o a máquina)

Mi cargo expira: _____



Qué es lo que quiero usted sepa sobre mi Supported Decision-Making Agreement

La legislación de Wisconsin (capítulo 52 del estatuto de Wisconsin) reconoce formalmente los acuerdos de toma de decisiones con apoyo (TDCA). Las personas que tienen dificultades para ocuparse por sí mismos de actividades importantes de la vida o de comunicarse, incluidas ciertas personas con discapacidades, adultos mayores y personas con enfermedades crónicas, califican para usar los acuerdos de TDCA.

Los acuerdos TDCA permiten a las personas conservar sus derechos civiles para tomar sus propias decisiones al tiempo que permiten sus amigos, familias y aliados de confianza (asesores) que los apoyen para tomar sus propias decisiones.

Por favor recuerde estas cosas cuando se relacione conmigo:

- A veces necesito ayuda para tomar decisiones, pero eso no significa que no pueda tomar mis propias decisiones.
- Algunas veces mi asesor vendrá a las citas conmigo. Por favor hable conmigo, no con mi asesor.
- Mi acuerdo de toma de decisiones con apoyo le dice el rol que ejerce mi asesor.
- A veces mi proveedor de servicio vendrá conmigo a la cita. Mi proveedor es alguien de una agencia que me brinda servicios para mi discapacidad.
- Por favor hable conmigo, no con mi proveedor de servicio. Ellos no toman decisiones por mí.
- Explique las cosas de forma que pueda entenderlas.
- Verifique que he entendido lo que me está diciendo; pregúnteme si tengo alguna pregunta.
- Deme la información importante por escrito. Asegúrese de que esté redactada de forma que yo pueda entenderla.
- Deme tiempo para pensar en lo que me está diciendo.
- Cuando estoy disgustado, preocupado o confundido, demoro más tiempo en tomar decisiones. Intente conocerme; pregúnteme cómo reaccionaré si estoy disgustado, preocupado o confundido, y qué podría calmarme.
- Pregúnteme si me gustaría hablar con mi asesor; deme tiempo para hablar con mi asesor, si quiero hacerlo.
- Mi asesor puede hacer preguntas para ayudarme a entender mis opciones.
- Mi asesor puede ayudarme a decirle cual es mi decisión. La decisión es mía.
- Por favor respete mi decisión.

El Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin tiene el formulario oficial de acuerdo de TDCA:

<https://www.dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf>

Puede encontrar más información y recursos sobre los acuerdos de TDCA en:

<https://wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/>

Alguna información fue adaptada de "A Letter to My Doctors":

<https://thearc.org/wp-content/uploads/2019/08/Making-My-Own-Health-Care-Decisions--A-Letter-for-to-My-Doctors.pdf>

Hablemos sobre la Alternativas a la tutela

El aprendizaje es un proceso que dura toda la vida y no termina a los 18 años. Las personas con discapacidades pueden aprender nuevas habilidades para aumentar su independencia durante su vida. Muchas familias se sienten presionadas a solicitar la tutela para mantener el acceso a los registros médicos o escolares y para intentar reducir el riesgo de victimización. Las alternativas a la tutela pueden brindar los apoyos adecuados a las personas para vivir vidas plenas al tiempo que ayudan a las familias a lograr otras metas de seguridad y de otro tipo.

APOYANDO A LAS PERSONAS A LLEVAR VIDAS PLENAS

¿QUÉ ES?

Existe un continuo de opciones para adultos con discapacidades (personas) para que obtengan el apoyo que necesitan para vivir una vida plena y productiva. Un simple formulario de autorización para divulgación de información, obtener un representante del beneficiario, o un poder legal, puede ayudar a las familias a brindar el apoyo y las protecciones que una persona necesita sin evocar las restricciones de una tutela total. Los formularios de autorización y de toma de decisiones con apoyo permiten a la persona mantener la autoridad para tomar decisiones. Los representantes de beneficiarios (Representative Payees) y los poderes legales (Powers of Attorneys, POA) otorgan autoridad para tomar decisiones a otra persona en ciertas circunstancias, pero tienen un alcance mucho más restringido de autoridad que una tutela limitada o total.



CONSIDERE PRIMERO LAS ALTERNATIVAS MENOS RESTRICTIVAS

Menos limitante



BRINDAR APOYO EN LAS REUNIONES

En algunas ocasiones hay soluciones muy simples para enfrentar las inquietudes de comunicación y de intercambio de información. Como adultos, las personas con discapacidades tienen el derecho a elegir a alguien para que asistan a una cita de IEP (plan de educación individual), vocacional, médica, financiera o de otro tipo. La persona no renuncia a su autoridad para tomar decisiones cuando invita a otros a las reuniones.

FORMULARIOS DE DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN

Una autorización para divulgar información firmada permite a otro individuo acceder a la información cuando la persona no está presente.

- La mayoría de las organizaciones tienen formularios de autorización. Si no, puede crear el suyo propio.
- Los hospitales y centros médicos tienen formularios de la HIPPA que dan permiso para compartir información sobre la atención de salud con un familiar o un amigo de confianza.

La persona no renuncia a su autoridad para tomar decisiones al firmar un formulario de divulgación de información.

TOMA DE DECISIONES CON APOYO.

La legislación de Wisconsin reconoce los acuerdos de toma de decisiones con apoyo como documentos legales que permiten a las personas conservar su derecho a tomar sus propias decisiones, y también elegir a personas de confianza (llamados Asesores) a ayudarles a reunir y entender información, comparar opciones y comunicar sus decisiones a otros.

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo pueden usarse para cualquier decisión que la persona sienta que necesita apoyo adicional, como para vivienda, atención de salud, asuntos financieros, u otras áreas que la persona identifica en el acuerdo de toma de decisiones con apoyo. El formulario de Acuerdo de toma de decisiones con apoyo está disponible en Departamento de Servicios de Salud: <http://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377> o en la página 10 de este documento.

Más limitante



ALTERNATIVAS FINANCIERAS

Menos limitante



CUENTAS BANCARIAS CON FIRMA DUAL

- La persona comparte la autoridad para tomar decisiones con otra persona que han autorizado. Las decisiones financieras se toman en conjunto.
- Las instituciones financieras pueden colaborar con las personas para configurar retiros, depósitos y/o pagos automáticos. También puede emitir tarjetas de tarjeta de crédito con una línea de crédito baja.

REPRESENTANTE DEL BENEFICIARIO

- Se puede nombrar un Representante del beneficiario para ayudar a una persona a administrar sus beneficios del seguro social o de seguridad suplementaria (SSI). El representante del beneficiario ("rep payee" en inglés) tiene autoridad para decidir cuál es el mejor uso de los fondos del beneficiario; pagar la renta, comida, gastos médicos y otros gastos de manutención son las prioridades. Los representantes del beneficiario son responsables por todos los fondos del SSI y deben entregar un informe anual a la Administración del seguro social sobre cómo han usado los fondos en beneficio de la persona.
- Las instituciones financieras pueden colaborar con las personas para configurar retiros, depósitos y/o pagos automáticos. También puede emitir tarjetas de tarjeta de crédito con una línea de crédito baja.

La persona renuncia a su autoridad para tomar decisiones respecto a sus beneficios del seguro social.

PODER LEGAL PARA FINANZAS

- Los poderes legales (power of attorney, POA) pueden permitir a otro individuo con el POA tomar decisiones en nombre de la persona. Los POA pueden redactarse de muchas formas; qué autoridad otorga y sigue vigente hasta que sea revocado. Si desea cambiar un POA financiero, debe revocar el anterior, completar un nuevo formulario, notificar al agente que le ayudó a crearlo y a cualquier otra persona afectada por el formulario (es decir, la institución financiera).
- Hay formularios gratuitos en internet.

La persona renuncia a su autoridad para tomar decisiones en temas financieros y de propiedades.

// En lugar de la tutela de nuestra hija, elegimos los poderes legales para asuntos médicos y financieros. Fue mucho más fácil obtener los poderes y no fue necesario ir a un tribunal y decirle a un juez que ella ya no podía tomar sus propias decisiones. Hasta ahora, estos documentos legales han sido tan efectivos como tener la tutela.

– Progenitor

//

Más limitante



ALTERNATIVAS PARA LA ATENCIÓN DE SALUD

PODER LEGAL (POA) PARA ATENCIÓN DE SALUD

- Los POA para atención de salud permite a otro individuo tomar decisiones de salud en nombre de la persona en ciertas circunstancias. Los POA pueden redactarse en una variedad de formas; qué autoridad otorgan, cuándo y por cuánto tiempo son todas decisiones que pueden estipularse en un acuerdo de POA.

Puede encontrar formularios gratuitos en <http://www.dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf>

TESTAMENTO VITAL (LIVING WILL)

- Permite a un amigo o familiar tomar decisiones sobre el fin de la vida cuando la persona ya no puede tomarlas por sí mismo/a. Las decisiones sobre el fin de la vida incluyen cosas como soporte vital, tubo de alimentación, manejo del dolor y más.
- Puede encontrar formularios gratuitos en internet o pedirlos a un proveedor de atención de salud.

Permite que alguien tome decisiones de salud por usted cuando usted ya no puede tomarlas por sí mismo.

PLANIFICACIÓN PARA EL FUTURO

Hay varias formas de trabajar con un asesor financiero, abogado o institución financiera para ayudar con la planificación para el futuro.

FIDEICOMISOS PARA NECESIDADES ESPECIALES

- **Administrado por un fideicomisario.** Los fondos deben usarse para beneficiar a la persona.

Pueden crearse mediante un banco o a través de WISPACT <https://www.wispact.org/content/wispact-trusts>.

ABLE ACCOUNTS

- **Permite a personas elegibles con discapacidades ahorrar dinero en una cuenta exenta de impuestos que pueden usarse para gastos calificados para discapacidad.**

Las personas con discapacidades puede ahorrar dinero y al mismo tiempo mantener su elegibilidad para beneficios públicos federales <http://ablenrc.org/step-5-how-do-i-enroll>

OTROS RECURSOS:

Planificación para el futuro: <https://futureplanning.thearc.org/pages/learn/future-planning-101>

Puede encontrar enlaces específicos en el sitio web de BPDD de Wisconsin www.wi-bpdd.org/index.php/SupportedDecision-Making/

Centro de apoyo para la tutela: <https://gwaar.org/guardianship-resources>

Preguntas Frecuentes: Toma de decisiones con apoyo.

¿Qué es la Toma de decisiones con apoyo?

La toma de decisiones con apoyo (Supported Decision-Making) puede sonar como una idea nueva y extraña. Pero la mayor parte de las familias, las personas con discapacidades y los defensores ya están usando la toma de decisiones con apoyo, incluso si no lo llaman así.

De hecho, la mayoría de las personas sin discapacidades también están usando ya la toma de decisiones con apoyo.

Durante nuestra vida, todos consultamos a una red elegida de confianza de amigos, colegas, familia, vecinos y profesionales al tomar todo tipo de decisiones sobre opciones vitales. Estas opciones pueden ser sobre dónde vivir, qué hacer durante el día, cómo gastar dinero o cuándo ver a un médico. Comentamos y consultamos con otros, y después decidimos por nosotros mismos. Todos necesitan apoyo para tomar decisiones.

¡Vamos a crear mejores apoyos para que las personas con discapacidades puedan llevar vidas más independientes!



La toma de decisiones con apoyo significa ayudar a una persona a entender sus opciones al tomar decisiones y a comunicar sus propias decisiones.

¿Para qué están diseñados los acuerdos de toma de decisiones con apoyo?

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo están diseñados para ayudar a la persona a interactuar y comunicar sus decisiones a terceros. Las personas con discapacidades y adultos mayores pueden usar su red de familiares, amigos y profesionales de confianza e identificar formalmente a un Asesor(es) en un acuerdo de toma de decisiones con apoyo para que les ayuden a reunir información, entender y evaluar las opciones y comunicar sus decisiones a otros.

Un Acuerdo de toma de decisiones con apoyo incluye una lista de decisiones en las cuales la persona necesita asistencia e identifica un Asesor(es) que quiere que le ayude.

El acuerdo de toma de decisiones con apoyo permite que maestros, doctores, banqueros y otros profesionales sepan que la persona su consentimiento para que el asesor escuche, reciba y comente información con ellos, y/o que está bien entregar registros al asesor (siempre que se firmen las autorizaciones de divulgación correspondientes).

El capítulo 52 del Estatuto de Wisconsin Define quién y cómo se pueden usar los acuerdos de toma de decisiones con apoyo en Wisconsin. Este estatuto incluye el formulario de acuerdo de toma de decisiones con apoyo; la redacción exacta del estatuto se ha transferido a un formulario descargable disponible aquí:

<http://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377><http://f02377>

¿Quién puede usar un acuerdo de toma de decisiones con apoyo?

Según la legislación de Wisconsin, solo ciertas personas pueden usar acuerdos de toma de decisiones con apoyo. Las personas que pueden usar acuerdos de toma de decisiones con apoyo se definen en la legislación de Wisconsin como personas con «impedimentos funcionales» e incluyen:



- ▶ Las personas con afecciones físicas, del desarrollo o mentales que limitan sustancialmente una o más de 1) la capacidad de vida independiente, 2) autodirección, 3) autocuidado, 4) movilidad, 5) comunicación y 6) aprendizaje de una persona (también llamadas las actividades esenciales de la vida).
- ▶ Las personas que sufren enfermedades degenerativas u otras incapacidades.
- ▶ Afecciones que ocurren a cualquier edad que interfieren sustancialmente en la capacidad de una persona de cuidar de sí misma.

El estatuto no exige que la existencia de un impedimento funcional tenga que ser determinado o «certificado» por profesionales de atención de salud.

¿Quién puede ser un asesor?

La persona elige a su propio asesor. Los asesores pueden ser amigos, familiares, compañeros de trabajo, colegas, personas con experiencia profesional u otros dentro de la red de apoyo de confianza de la persona.

¿Cuál es el rol del asesor?

Los posibles roles del asesor se limitan a:

1. Acceder, recopilar u obtener información pertinente a un área de decisión que la persona ha elegido. Atención: la ley limita el acceso a la información personal. El asesor solo puede acceder a la información que sea relevante para la decisión para la cual se ha pedido ayuda al asesor, y el asesor tiene permitido acceder a registros que requieren una autorización de divulgación solo si la persona ha firmado una autorización que permite al asesor ver esa información.
2. Ayudar a la persona a entender esa información;
3. Ayudar a la persona a entender sus opciones, responsabilidades y consecuencias de las decisiones vitales de esa persona, sin tomar esas decisiones en nombre de la persona.
4. Ayudar a comunicar la decisión de la persona a otros

Los Acuerdos de toma de decisiones con apoyo NO dan a los asesores ningún derecho nuevo. El asesor no tiene autoridad para tomar decisiones por esa persona (la persona toma sus propias decisiones). Los asesores no pueden firmar documentos legales por esa persona ni obligar a una persona a un acuerdo legal. Los asesores solo tienen la autoridad/rol otorgado por la persona según las condiciones del acuerdo de toma de decisiones con apoyo.

Los Acuerdos de toma de decisiones con apoyo NO restringen los derechos de la persona para tomar decisiones. Tener un acuerdo de toma de decisiones con apoyo no impide a la persona actuar independientemente del acuerdo o tomar decisiones con las que el asesor no está de acuerdo. La persona siempre tiene el control de sus propias decisiones



¿Con qué tipo de decisiones puede ayudar un acuerdo de toma de decisiones con apoyo?

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo pueden usarse para cualquier decisión que la persona sienta que necesita apoyo adicional, como para vivienda, atención de salud, asuntos financieros, u otras áreas que la persona identifica en el formulario de acuerdo de toma de decisiones con apoyo.

Los tipos de decisiones incluidos en el formulario de acuerdo de toma de decisiones con apoyo dentro del estatuto incluyen:

- ▶ Obtener comida, ropa y alojamiento
- ▶ Cuidar de mi salud física
- ▶ Manejar mis asuntos financieros
- ▶ Ocuparme de mi salud mental
- ▶ Hacer solicitudes de beneficios públicos
- ▶ Asistencia para buscar servicios de rehabilitación vocacional y otros apoyos vocacionales

El formulario también incluye un campo personalizable “otras decisiones que he identificado para las que me gustaría recibir asistencia” que permite a la persona añadir otros tipos de decisiones para las cuales quieren el apoyo del asesor.

La ley supone que si la persona no marca Si o No (es decir, no está marcada ninguna opción) es que la persona no quiere que su asesor le ayude con ese tipo de decisión.



¿Cuesta algo crear un acuerdo de toma de decisiones con apoyo?

No.

Este es un enlace al formulario de toma de decisiones con apoyo: <http://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377>

¿Se puede cambiar un acuerdo de toma de decisiones con apoyo?



La persona siempre está en control de sus propias decisiones y su acuerdo de toma de decisiones con apoyo.

La persona puede incluir una fecha específica en que terminará el acuerdo.

Tanto la persona como el asesor pueden revocar un acuerdo de toma de decisiones con apoyo en cualquier momento.

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo se revocan automáticamente si el asesor tiene una acusación justificada de abandono o abuso de la persona, el asesor es declarado responsable penalmente de abuso o abandono o si hay una orden de alejamiento contra el asesor.

¿La información se mantiene confidencial en los acuerdos de toma de decisiones con apoyo?

La legislación de Wisconsin limita el acceso a la información personal a solo la información que sea relevante para la decisión para la cual se ha pedido asistencia al asesor y establece parámetros claros el asesor puede acceder a registros protegidos por confidencialidad con el permiso de la persona.

La legislación de Wisconsin exige a los asesores que aseguren toda la información personal a la que accedan en el transcurso del cumplimiento del acuerdo de toma de decisiones con apoyo se mantiene privilegiado y confidencial y no sea sujeto a accesos, uso o divulgación no autorizados.

¿Las personas que usan la toma de decisiones con apoyo están en riesgo de explotación financiera o de otro tipo?

Con la toma de decisiones con apoyo la persona siempre está en control de sus propias decisiones y de su acuerdo de toma de decisiones con apoyo; pueden decidir revocar el acuerdo de toma de decisiones con apoyo en cualquier momento.



Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo se revocan automáticamente si el asesor tiene una acusación justificada de abandono o abuso de la persona, el asesor es declarado responsable penalmente de abuso o abandono o si hay una orden de alejamiento contra el asesor.

Cualquiera que sospeche que un asesor está cometiendo abuso, abandono o explotación financiera de un adulto mayor o de una persona con discapacidad puede informar sus inquietudes a la agencia del adulto mayor o adulto en riesgo, o el organismo de aplicación de la ley correspondiente.

¿En qué se diferencia un acuerdo de toma de decisiones con apoyo de un poder legal?



Los poderes legales están limitados a ciertos tipos de decisiones – de salud o financieras. Los poderes legales (POA, por sus siglas en inglés) designan a otra persona (la titular del POA) para que haga ciertas decisiones en nombre de la persona.

Los POA pueden crearse de distintas formas. Algunos POA solo se activan cuando la persona está incapacitada. O un POA puede redactarse de forma que un individuo distinto a la persona sea siempre el que tome las decisiones en ciertas áreas.

Los POA de atención de salud pueden permitir a otro individuo (el titular del POA) que tome decisiones de atención de salud en nombre de la persona en ciertas circunstancias. Qué autoridad otorgan, cuándo y por cuánto tiempo son todos elementos que pueden establecerse en un acuerdo de POA.

Los POA financieros pueden permitir a otro individuo (el titular del POA) tomar decisiones en nombre de la persona. Qué autoridad para la toma de decisiones se puede personalizar en el acuerdo de POA. Los POA financieros siguen vigentes a menos que se revoquen.

Para cambiar un POA financiero es necesario revocar el anterior, redactar un nuevo POA financiero e informar al agente que le ayudó a crearlo y a cualquier otra persona afectada por el formulario (es decir, la institución financiera).

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo pueden cubrir muchos tipos de decisiones no cubiertas habitualmente por los poderes legales tradicionales, como acuerdos de alojamiento/vivienda, elegir un proveedor de servicio (por ejemplo de internet, teléfono celular o de servicio de limpieza), declarar impuestos, etc.

Con los acuerdos de toma de decisiones con apoyo, los adultos mayores y otras personas con discapacidad siguen totalmente a cargo de tomar sus propias decisiones. La persona elige familiares, amigos y personas de confianza con experiencia en un área para ayudarles a reunir información, entender sus opciones y comunicar sus decisiones a otros, pero la persona siempre toma sus propias decisiones.



¿En qué se diferencian los acuerdos de toma de decisiones con apoyo de la tutela?

Las tutelas (guardianships) limitadas y totales restringen o eliminan completamente el derecho de la persona a tomar sus propias decisiones en algunas o en todas las áreas de decisión. La autoridad para tomar decisiones en nombre de la persona se transfiere a un tutor nombrado por el tribunal.

Una vez que los tribunales conceden la tutela, es muy difícil (y caro modificar o revertir) la tutela; los cambios deben hacerse mediante un proceso judicial formal.

Con los acuerdos de toma de decisiones con apoyo, los adultos mayores y otras personas con discapacidad siguen totalmente a cargo de tomar sus propias decisiones.

¿Se pueden usar los acuerdos de toma de decisiones con apoyo en combinación con otros arreglos legales?

Sí.

Los acuerdos de toma de decisiones con apoyo pueden usarse en combinación con otros arreglos legales, incluido el poder legal y la tutela limitada. Estas opciones no son mutuamente excluyentes, y pueden usarse para complementarse entre sí.

La toma de decisiones con apoyo como concepto es una herramienta valiosa, incluido cuando el derecho legal de tomar parte o todas las decisiones se ha transferido a un tutor. Wisconsin tiene un sistema de tutela limitado. A los tutores se les encarga colocar las menos restricciones posibles a la capacidad de la persona de tomar decisiones, ser parte de la comunidad e identificar y respetar las preferencias individuales. Usar la toma de decisiones con apoyo puede ayudar a los tutores a atender los deseos de su tutelado.

Para muchas personas, la toma de decisiones con apoyo puede ser la única herramienta que necesitan para que persona de confianza les ayuden cuando necesitan tomar decisiones sobre su vida.



RECURSOS:

- Materiales sobre la toma de decisiones con apoyo de la Junta para las Personas con Discapacidades del Desarrollo de Wisconsin (Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities, BDD)
<http://wi-bpdd.org/index.php/SupportedDecision-Making>
- Formulario de toma de decisiones con apoyo
<http://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377>
- Formulario de toma de decisiones con apoyo en español
<https://www.dhs.wisconsin.gov/forms/f02377s.pdf>
- Wisconsin Guardianship Support Center:
<https://gwaar.org>
- Planificación para el futuro:
<https://futureplanning.thearc.org/pages/learn/future-planning-101>



7/2022



101 E. Wilson Street, Room 219, Madison, WI 53703
Local: 608-266-7826, línea gratuita: 888-332-1677

Obtenga más información en www.wi-bpdd.org



En asociación con....



disabilityrights | WISCONSIN

